



**Pierre Lemieux,
Député / Member of Parliament
Glengarry–Prescott–Russell**

Pour diffusion immédiate

Ottawa, (le 4 juillet)

**LE DÉPUTÉ PIERRE LEMIEUX ANNONCE DES SUBVENTIONS
FÉRÉRALES DE 8 000 \$ POUR LA MAISON DES ARTS
ET 9 500 \$ POUR LE CHENAIL**

« La Maison des Arts et Le Chenail sont des centres culturels importants pour les collectivités d'Embrun et de Hawkesbury. Je me réjouis du fait que celles-ci voient leurs projets financés encore une fois cette année ».

Pierre Lemieux, député

OTTAWA – Le député Pierre Lemieux se joint au ministre du Patrimoine canadien, James Moore, pour annoncer une subvention de 8 000 \$ pour La Maison des Arts de Russell et de 9 500 \$ pour Le Chenail. « Je suis très heureux d'annoncer ce financement », a déclaré M. Lemieux. « La Maison des Arts et Le Chenail sont des centres culturels importants pour les collectivités d'Embrun et de Hawkesbury. Je me réjouis du fait que celles-ci voient leurs projets financés encore une fois cette année ». Ces mesures s'ajoutent à un total de 40 000 \$ d'investissements que le gouvernement fédéral a consacrés à la Maison des Arts de Russell et Le Chenail depuis le début de l'année.

Le gouvernement fédéral agit en partenariat avec les collectivités afin d'appuyer des activités visant à célébrer l'histoire commune du Canada et sa diversité culturelle. Depuis janvier dernier, M. Lemieux se bâte pour obtenir du gouvernement fédéral un financement de plus de 350 000 \$ pour les groupes culturels et patrimoniaux locaux de Glengarry–Prescott–Russell.

« Le gouvernement a reçu des Canadiens le mandat clair de renforcer encore plus l'économie et d'investir dans des organisations qui stimulent notre scène artistique, qui est déjà fort dynamique », a affirmé le ministre Moore. « Il est heureux de continuer à subventionner cette série de spectacles. La Maison des Arts de Russell/Embrun ajoute à la diversité culturelle et artistique offerte par la ville et génère de l'activité pour l'économie locale ».

Cela nous aide à faire vivre des expériences culturelles aux membres francophones de la communauté », a noté Carole Godard, présidente du conseil d'administration de La Maison des Arts de Russell.



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

**Pierre Lemieux,
Député / Member of Parliament
Glengarry–Prescott–Russell**

La Maison des arts de Russell présentera une série de quatre spectacles entre avril 2011 et mars 2012. Les présentations mettent sur scène des artistes provenant de l'Ontario, du Québec et du Nouveau-Brunswick, en musique et en humour. Ces présentations auront lieu dans la salle de spectacle à La Maison des arts de Russell, pour la communauté francophone d'Embrun.

Le Chenail Inc, le centre culturel francophone de la région de Hawkesbury, offrira une programmation de spectacles musicaux de tous genres entre le 1er avril 2011 et le 31 mars 2012. Les activités sont divisées en trois mini séries (café-concert, carrière à succès et jeudi en musique), pour un total de 13 spectacles et 6 activités de développement de l'auditoire. Les spectacles auront lieu au local du Chenail, à l'école secondaire Le Sommet et l'école secondaire régionale à Hawkesbury.

- 30 -

Pour renseignements :

**Carolyn Girard
Adjointe législative
Pierre Lemieux, député
Glengarry–Prescott–Russell
Téléphone : 613-996-2909**